
CLAUDIA RUIZ :

Cette réunion est enregistrée.

Bonjour, bonsoir à tous. Bienvenue à cet appel de l'ALAC pour la planification de l'ICANN70 en ce 28 janvier à 18 h 00 UTC.

Du côté anglais, nous avons aujourd'hui Maureen Hilyard, Cheryl Langdon-Orr, Jonathan Zuck, Judith Hellerstein, Sébastien Bachollet et Yrjö Länsipuro. Sur le canal espagnol, nous avons Lilian et sur le canal français, nous avons Michel Tchonang Linze.

Du personnel, nous avons Heidi Ullrich, Gisella Gruber. Nous avons l'interprétation en français et en espagnol. Les interprètes d'espagnol sont Paula et Marina et les interprètes de français sont Claire et Isabelle.

Avant de commencer, je vous rappelle de bien donner votre nom de manière à ce que vous puissiez être identifié sur les canaux linguistiques ainsi que pour la transcription. Je vous rappelle de bien éteindre votre micro lorsque vous ne parlez pas pour éviter toute interférence.

Et je passe maintenant la parole à Maureen.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup Claudia. Il y avait un petit peu de bruit, je n'avais pas bien compris.

Nous avons effectivement beaucoup de choses à faire aujourd'hui et le moment est venu de prendre certaines décisions par rapport à ce que nous souhaitons faire. Donc allons-y sans plus tarder. Je commence par

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

ce que nous avons à l'ordre du jour. Je ne sais pas si vous souhaitez soulever d'autres points ? Ça va, donc nous allons essayer d'avancer un petit peu vite.

Gisella, est-ce que vous pouvez peut-être nous présenter l'emploi du temps avec les créneaux en bloc ainsi que le calendrier de production ?

GISELLA GRUBER :

Merci Maureen.

C'est une mise à jour de la semaine dernière. Je ne sais pas si vous avez participé à l'appel de la semaine dernière, mais les dates importantes sont le 1^{er} et le 12 février. Claudia, merci beaucoup.

Du 1^{er} au 12 février, c'est le moment où nous devons envoyer les formulaires pour la réunion. Nous avons deux semaines pour les envoyer. Et les SO et AC travaillent en étroite collaboration sur un document interne. J'attends que les autres groupes inscrivent leurs réunions sur ce document, et je verrai s'il y a des chevauchements et j'enverrai dans ce groupe un document Google qui sera en fait notre document interne. Normalement, vous devriez recevoir des informations d'ici demain.

Le 11 février, il y a une réunion avec ICANN Org, un appel production comme on les appelle, entre les SO, AC et ICANN Org. Donc nous verrons ce qui devait être envoyé vendredi. Il y avait une mise à jour sur les sujets. Mardi et jeudi, vous savez qu'il y avait des séances plénières, une qui serait l'après-midi et une autre le matin, donc ceci pour que cela convienne à tous les fuseaux horaires.

Voilà le calendrier que nous suivons. Une fois que nous aurons envoyé ces formulaires, nous inscrirons les différents éléments dans les créneaux et nous aurons quelques semaines après pour tout finaliser. En fin de compte, l'idée est de savoir le nombre de sessions dont on a besoin, combien de séances par jour et s'assurer ensuite d'éviter tout conflit majeur avec d'autres groupes. Et à la fin, on ajustera. L'idée est d'envoyer les formulaires, peut-être d'envoyer une ou deux séances... En fait, il vaut mieux envoyer des séances en plus plutôt que d'envoyer des séances en retard. Si vous en envoyez en retard, ce sera vraiment compliqué. Il y aura beaucoup de choses à faire, l'emploi du temps sera bien rempli, donc les semaines précédant la réunion de l'ICANN permettront d'avoir d'autres séances.

Maureen, je ne sais pas si vous voulez que je parle de la question de l'interprétation la semaine précédant ? Il y a eu un petit changement pour la planification.

MAUREEN HILYARD : Oui, je voulais le mentionner, mais vous le pouvez. Allez-y.

GISELLA GRUBER : C'est à moi alors ! Pas de problème.

Toutes les personnes qui sont ici se rappelleront peut-être qu'avant la réunion de l'ICANN, nous avons quelques journées en plus d'interprétation. Donc quelques semaines en principe avant les réunions, on n'a pas l'interprétation parce que les gens doivent se rendre sur place. Il y a toujours la semaine avant l'ICANN où il n'y a pas d'interprétation pour les téléconférences.

En 2020, il y a eu un format un petit peu similaire, c'était simplement dû au fait que les interprètes étaient formés à cette nouvelle plateforme pendant la semaine juste avant la réunion. Maintenant que les interprètes utilisent la même plateforme, que les interprètes sont entièrement formés et qu'il n'y a pas de voyages, nous avons beaucoup plus de souplesses.

Ce qu'on nous a dit, j'ai travaillé avec les services linguistiques, c'est que la semaine du 1^{er} mars peut être utilisée et la semaine du 15 mars peut également être utilisée. La semaine du 8, nous n'avons pas encore d'emploi du temps, mais ce sera la semaine préparatoire. Cet emploi du temps viendra par la suite. Il y aura une série de webinaires qui nous prépareront à l'ICANN70 ou à des mises à jour d'ordre général.

Donc pour l'instant, nous avons un webinaire prévu, l'ICANN70, l'At-Large et à quoi s'attendre. Donc nous allons parler du webinaire sur les réseaux sociaux tout à l'heure lorsque Maureen prendra la parole. Pour l'instant, cela n'a pas encore été finalisé pour cette semaine préparatoire. Encore une fois, cette semaine préparatoire, c'est la semaine du 8 mars.

Mais nous avons la semaine du 1^{er} mars et la semaine du 15 mars qui est coincée entre la semaine préparatoire et l'ICANN70. Donc pendant ces deux semaines, nous pouvons avoir des appels, des webinaires, selon ce que nous souhaitons faire. Ce sera donc des webinaires normaux. Il n'y aura pas d'équipe de réunions qui s'en occupera, ce sera nous qui nous en occuperons. Nous aurons des interprètes disponibles, donc ce sera beaucoup plus souple plutôt que d'essayer de tout faire rentrer dans l'ICANN70 ou dans la semaine préparatoire. Pour l'instant,

nous avons un créneau et peut-être un autre. Donc c'est un changement pour nous, c'est un très bon changement et j'espère que nous pourrons exploiter ce temps en plus.

À vous Maureen.

MAUREEN HILYARD : Merci Gisella.

Je vois que vous avez la main levée Judith. Allez-y.

JUDITH HELLERSTEIN : Merci.

Très bien, c'est une bonne nouvelle Gisella. Est-ce qu'on peut utiliser la transcription pendant les réunions ou est-ce que c'est bloqué ?

GISELLA GRUBER : Pendant l'ICANN70, je ne crois pas qu'il y aura le RTT, mais ils sont en train de travailler sur la fonctionnalité Zoom ; donc cela sera disponible. En ce qui concerne les semaines avant et après, il faudra que je vous le confirme. Tout ceci est nouveau, donc je dois m'assurer de finaliser les détails pour les semaines que nous pouvons l'utiliser, donc les semaines du 1^{er} et du 15, pour m'assurer que nous ayons bien ce RTT tel que nous l'avons maintenant. Donc je vais le noter et je vous le dirai dès que j'aurai les réponses du service linguistique.

MAUREEN HILYARD : Très bien. Merci pour cette question Judith, aussi pour ce suivi Gisella.

Pour la semaine préparatoire, qui est en fait la semaine officielle préparatoire, c'est le 8 mars je crois, il n'y aura pas d'interprétation. Il est important de savoir que s'il y a besoin d'interprétation pendant cette semaine, il faudra le savoir avant ou le mettre plutôt avant la semaine préparatoire, parce que nous devons avoir l'interprétation. Tout ce qu'on fait en dehors de l'ICANN70, il faudra bien le coincer dans le calendrier. Je sais qu'il y a une introduction pendant la semaine préparatoire officielle, mais cela ne veut pas dire que nous allons le faire en anglais seulement.

Mais Heidi, l'ICANN, me semble-t-il, s'occupe... Excusez-moi, je réfléchis. Il me semble qu'il y a eu une conversation sur ce que fait l'At-Large. Peut-être qu'on pourrait avoir notre propre introduction à l'ICANN70. Qu'est-ce que vous en pensez ?

HEIDI ULLRICH :

Vous parlez du briefing sur les politiques qui a lieu pendant la semaine préparatoire. Mais ce qu'on pourrait peut-être suggérer, c'est d'organiser ce briefing pendant la semaine préparatoire. Et je suis très heureuse de vous dire que pendant la semaine qui suit, l'At-Large pourra rentrer dans le détail au sein même de tout cela dans son propre webinaire de bienvenue à l'ICANN70, et il y aura le webinaire sur les réseaux sociaux aussi, donc ce sera un moyen de gérer tout cela.

MAUREEN HILYARD :

Oui, c'est ce que je me disais. On pourrait avoir le nôtre avec de l'interprétation avec tout ce dont on a besoin pour la communauté. Et je pense que de toute façon, ce qu'on va faire, cela va être pour notre

communauté, quoi qu'il en soit. C'est important que l'on ait un service d'interprétation. Pour nous à l'At-Large, nous devons compter sur une série de choses que nous voulons organiser, de réunions extras que nous voulons organiser pendant cette réunion. Nous allons voir comment nous allons participer à la réunion de l'ICANN70 officielle ensuite.

JUDITH HELLERSTEIN : Une question rapide. La dernière fois, nous avons pu utiliser le service de transcription pendant la réunion de préparation. Est-ce que ce sera la même chose ? Nous n'avions pas d'interprétation, mais nous avons un service de transcription. Est-ce que ce sera à nouveau la même chose ?

MAUREEN HILYARD : C'est justement ce que j'allais demander ; je ne sais pas.

JUDITH HELLERSTEIN : Je pensais qu'on allait avoir un service de transcription.

MAUREEN HILYARD : Oui, c'est ce que nous allons poser comme question.

Jonathan, allez-y.

JONATHAN ZUCK : L'autre chose importante ici, c'est qu'on a accordé la possibilité de prolonger une série de séances. Pour nous, c'est une très bonne

nouvelle, mais ce sera peut-être difficile à soutenir dans le temps si cela ne marche pas bien parce que nous voudrions continuer à utiliser la chaîne YouTube. La dernière fois, personne ne savait très bien ce qui allait se passer, c'était un service de dernière minute mais maintenant, j'aimerais qu'on continue à utiliser la chaîne YouTube. Donc on a besoin de faire du bon travail, on a besoin de promouvoir ce service. C'est une alternative pour que les gens qui ont des problèmes de largeur de bande dans le monde entier puissent suivre la réunion. Si l'on a un service de transcription, c'est une bonne chose. Mais une manière de changer la conversation à propos de la transcription, c'est de recruter directement des personnes de la communauté pour tirer un meilleur profit de ce service ; peut-être avant la réunion, essayer de recruter quelqu'un pour montrer la valeur du service de l'ICANN.

MAUREEN HILYARD :

Oui. Nous l'avons dit dans la réunion des présidents des SO et des AC, nous avons demandé si on allait pouvoir utiliser ce service. Bien. En tout cas, les choses commencent à s'organiser un petit peu plus. C'est important pour nous de savoir que la communauté va pouvoir nous suivre pendant cette séance virtuelle.

Je sais que Gisella va nous parler du programme pour la réunion de l'ICANN70, mais j'aimerais savoir, puisqu'on a ce programme normal, est-ce que l'on peut savoir si on a un système avec des horaires UTC pour qu'on sache bien de quoi on parle ? Pour le moment, je n'ai que les horaires UTC. Est-ce qu'on pourrait avoir tous les horaires pour avoir une idée des conflits d'horaire qui peuvent surgir et savoir aussi quand les séances de LACRALO vont avoir lieu et les autres séances qui vont

avoir lieu de façon à ce qu'on sache exactement ce que l'At-Large va pouvoir faire, quels sont les thèmes importants qu'At-Large va pouvoir aborder pendant la réunion, etc. ? Est-ce que ce serait possible, Gisella, de façon à ce que lorsque l'on voit le programme, on ait une idée plus précise des horaires ? On peut faire une action à suivre si vous voulez.

CLAUDIA RUIZ : Gisella, si vous parlez, on ne vous entend pas.

GISELLA GRUBER : Excusez-moi.

Oui, c'est noté. Ce que je vais faire, c'est préparer un document Google avec le programme avec les horaires en heures UTC avec les séances d'At-Large et les autres séances. Je ne pense pas qu'il y ait trop de chevauchements au niveau des séances. Mais en tout cas, je vais essayer de faire quelque chose avec des créneaux horaires indiqués le plus clairement possible.

MAUREEN HILYARD : Parfait, je vous remercie.

Est-ce qu'on peut revenir à l'ordre du jour ? Bien. On va avoir un programme, on va parler des séances de LACRALO, on va voir ce qui est important, les thèmes à aborder, les thèmes les plus importants.

Maintenant, nous allons parler de la semaine préparatoire. Par exemple, quant à la semaine préparatoire, si les personnes veulent

organiser des groupes de travail sur des thèmes en particulier, elles peuvent le faire.

Jonathan, allez-y, vous avez la parole.

JONATHAN ZUCK :

Merci.

Lorsque l'on parle de semaine préparatoire, de pré-semaine préparatoire, je suis un petit peu perdu. Je n'ai pas encore regardé la liste. Lors du dernier webinaire, Heidi a dit qu'on avait parlé de la possibilité d'avoir un webinaire dans la semaine préparatoire pour que l'on ait de meilleures présentations, pour améliorer un petit peu les choses par rapport à la dernière réunion. C'est quelque chose qui avait été abordé qui pourrait être utile. Je voudrais savoir quand vous pensez qu'il serait bien de le faire.

MAUREEN HILYARD :

Oui, vous avez raison, on en avait parlé. Je ne me rappelle plus très bien qui avait proposé cela, mais je crois que cette préparation est une bonne idée. Je crois que si on laisse cela pendant la semaine préparatoire, c'est bien, mais je pense que ce serait bien de le faire. Si on pouvait le faire avant, ce serait bien pour que les gens soient prêts pour ces séances ; donc peut-être qu'on pourrait l'inclure dans le programme de webinaires – cela a été proposé. Il y a eu un programme que Hadia a présenté pour les webinaires de renforcement des capacités. On ne veut pas non plus fatiguer les gens avec des formations, des préparations pour une réunion qui aura lieu après, mais

je pense que c'est important d'organiser cela et d'incorporer ce type d'activités.

Cheryl, allez-y.

CLAUDIA RUIZ : Cheryl, on ne vous entend pas. Cheryl, si vous parlez, vous êtes en muet.

CHERYL LANGDON-ORR : Me voilà. Bien.

Alors, Maureen, je voulais dire que je pense que c'est bien que l'on puisse former les gens et que les personnes qui s'occupent du renforcement des capacités forment les gens à préparer des présentations. Donc se former, je trouve que c'est bien, mais je me demande si on va trouver le temps, parce qu'on a une série de webinaires sur les réseaux sociaux qui ont déjà été organisés. La semaine préparatoire est avant la réunion. Si cela ne peut pas être fait avant la réunion, je crois qu'il nous faut continuer à former les gens puisque c'est un processus continu. Donc je trouve que c'est bien, mais nous devons le planifier, commencer peut-être au mois de février. Cela va nous permettre d'avoir le temps de faire les choses. J'aimerais rencontrer tout le monde quatre à six semaines avant pour se préparer pour faire des présentations pour la réunion de l'ICANN.

MAUREEN HILYARD : Nous avons, le 1^{er} mars, et le 15 est lorsqu'on aura un service d'interprétation. On est en train de planifier cela une semaine à l'avance, il y aura un service d'interprétation. Et ce sera le 1^{er} mars...

deux semaines avant. Donc on a ici deux occasions. Je crois que les gens ont demandé que l'on fournisse des formations ; je crois que Jonathan peut s'occuper de cela, sur ce thème en particulier. Je crois que le groupe des réseaux sociaux peut aussi promouvoir cela. En tout cas, des présentations pourraient inclure ce type de choses. On a déjà démontré que ces webinaires étaient importants et pouvaient bien fonctionner. Nous allons travailler là-dessus avec Jonathan et je remercie Jonathan pour sa participation.

Nous allons maintenant passer à la question du temps, les horaires [inaudible]. Je vois que le fuseau horaire de la Nouvelle-Zélande va... Nous allons travailler à 3h00 du matin pendant la semaine de Cancún et je crois que ce sera très fatiguant ; ce sera nos horaires ici. Je crois que c'est un horaire très difficile pour moi et pas que pour moi ; c'est un horaire difficile pour l'Australie, pour ce côté du monde. Pour APRALO en général, ce sera la nuit, donc il va falloir travailler de nuit pour nous tous.

Est-ce qu'il y a des questions concernant les horaires ou quelque chose ?

Les plénières, voyons, point 4. Nous avons été parmi les premiers à envoyer nos suggestions. Jonathan a également inclus des informations supplémentaires et en principe, dans ces situations, on demande un vote. Si je regarde ce qu'on a là, Gisella, je vois qu'on a toujours ce commentaire que vous aviez fait par rapport à la NCSG. Est-ce que vous voulez en parler ?

GISELLA GRUBER : Oui Maureen. Non, je ne me suis pas du tout occupée de la NCSG. C'est une erreur, j'aurais dû le faire depuis la semaine dernière.

MAUREEN HILYARD : D'accord. Donc pour l'instant, nous n'avons pas que trois suggestions et deux qui ne comptent plus, donc je n'ai pas de mise à jour. Je ne sais pas s'il y a d'autres choses qui ont été suggérées entre temps. En général, il y en a, mais il semblerait qu'il y ait une certaine lenteur, donc nous allons attendre tout simplement. Comme je l'ai déjà dit, tout ce qui de l'At-Large n'arrive pas à être organisé en plénière pourra être organisé autrement. Et pour la discussion intercommunautaire, Matthias voulait également proposer une session avec les NextGen et les boursiers. Ah ! Voyons, Matthias, c'est très bien cette session. On a besoin d'une proposition de ce type.

MATTHIAS HUDOBNIK : J'espère que vous m'entendez bien ?

MAUREEN HILYARD : Oui, nous vous entendons.

MATTHIAS HUDOBNIK : Très bien, merci.

Tout d'abord, merci de me donner la parole. J'ai un peu raté certaines choses, donc je ne sais pas exactement ce dont vous avez parlé. Mais mon idée était d'organiser ou de présider une séance sur la prochaine génération dans la gouvernance de l'internet, donc une sorte de table

ronde avec différents jeunes qui sont impliqués dans les différentes parties prenantes, les différentes unités constitutives, pour parler du futur de l'ICANN, de la gouvernance de l'internet et peut-être aussi pour les rassembler avec les boursiers, les NextGen. Actuellement, je suis en train de parler avec différents intervenants potentiels. En tout cas, c'est mon idée, pour résumer.

MAUREEN HILYARD : Très bien, merci Matthias. Et justement, il y a une réunion qui sera organisées par rapport aux réseaux sociaux par rapport aux NextGen et aux boursiers avec Siranush et Deborah, donc il pourrait être intéressant pour vous de vous adresser à elles et de voir ce qui est fait, ce que vous pouvez peut-être incorporer dans votre session. Donc tenez-vous informé.

MATTHIAS HUDOBNIK : Oui, c'est une excellente idée. D'ailleurs, je suis déjà en contact avec Deborah. Je vais également parler avec Siranush, je la connais bien, dans le cadre du programme des boursiers. J'ai également rencontré Siranush dans le cadre du programme des ambassadeurs – puisque je fais partie de tous ces programmes. Donc je leur parlerai. Et je connais également des gens qui travaillent avec moi et qui sont très actifs au sein de la GNSO, donc j'irai m'adresser à ces personnes pour voir si cela les intéresse de contribuer. Je pense que ce sera une session très intéressante avec des jeunes ; je pense que ce sera bien.

MAUREEN HILYARD : Excellent, très bien. Merci d'avoir pris la parole par rapport à cela.

Heidi, je vois que vous attendez. Vous attendez tous d'ailleurs, mais il y avait Hadia en premier. Hadia, allez-y.

HADIA ELMINIAWI :

Merci Maureen.

Tout d'abord, je ne sais pas si nous avons raté le délai pour envoyer des idées pour les plénières. Mais si nous ne l'avons pas raté, je suggèrerais une plénière sur le modèle multipartite de l'ICANN avec l'augmentation du nombre de législations au niveau national et autres. Ceci correspondrait aux tendances identifiées par le Conseil. Si nous n'avons rien de similaire, je pense que c'est quelque chose de pertinent. Merci.

MAUREEN HILYARD :

Oui, tout à fait. Peut-être que vous pourriez envoyer une proposition, travailler avec Marita et d'autres au sein du groupe de travail, mais il faudra avoir une proposition d'ici la prochaine réunion disons.

Cheryl ?

CHERYL LANGDON-ORR :

Merci Maureen. Ça y est, le micro fonctionne.

Par rapport à ce que disait Hadia, effectivement, je pense que cela est tout à fait utile d'envoyer ceci comme plénière. Maintenant, dans la conception, je crois qu'il faut s'assurer de ne pas s'adresser à une région parce qu'il y a différentes approches. Si c'est en Afrique, en Asie, en Europe, c'est une approche, mais il serait vraiment intéressant d'avoir

une démarche interrégionale et je pense qu'il faut l'inclure dans la proposition.

Matthias, si je peux me le permettre, je suis tout à fait d'accord avec ce que vous dites, mais pour avoir davantage de soutien dans le cadre de votre plénière, au-delà de l'At-Large, je pense qu'il faut absolument insister sur le DNS et l'éthique de l'ICANN par rapport à cela parce que ce que j'ai entendu, c'était « FGI, FGI, gouvernance de l'internet ». Si moi j'entends cela, je peux vous assurer que je ne serai pas la seule. Je pense que la gouvernance de l'internet, c'est intéressant, certes, mais pour une réunion de l'ICANN, il faut que cela rentre dans la mission, le mandat de l'ICANN, qui est spécifique. Et je sais qu'on peut le faire, je sais que vous le pouvez et je suis là pour vous aider si vous le souhaitez. Et c'est la même chose pour Hadia d'ailleurs. Siranush pourra vous aider dans ce domaine. Assurez-vous d'avoir une sélection interrégionale.

Et en plus, si possible, essayez de montrer ceci en incluant des intervenants d'un peu partout, que ce soit des NextGen, des boursiers, dans les différentes régions. C'est bien lorsqu'on est dans une région, par exemple LACRALO, d'avoir des gens qui sont reconnus, donc d'avoir des gens de la région.

Donc je pense que ce sont ces deux points à ajuster. Autrement, je trouve que ces deux plénières sont d'excellentes suggestions.

MAUREEN HILYARD :

Heidi, peut-être qu'on pourrait laisser la parole à Matthias ?

HEIDI ULLRICH : Oui, tout à fait.

MATTHIAS HUDOBNIK : Cheryl, vous avez tout à fait raison. Mon idée, c'était de me concentrer sur le DNS, sur l'ICANN plutôt que d'avoir une séance d'ordre très général. Effectivement, je me focaliserai sur le système du DNS et sur ce que fait l'ICANN en essayant de me concentrer également sur la GNSO, sur les politiques et autres unités constitutives. Je comprends tout à fait ce que vous dites, il faut que je m'adresse à l'ICANN.

MAUREEN HILYARD : Merci Matthias. Oui, effectivement Cheryl, c'est un exemple de la manière dont on peut améliorer la qualité, en fait, de ce que nous proposons. Tous ces points de vue, je crois, sont intéressants.

Heidi ?

HEIDI ULLRICH : Merci.

Pour ce que dit Matthias, j'entends beaucoup parler de l'At-Large, de la collaboration avec les boursiers et avec les NextGen. Vous savez peut-être que Lilian qui s'occupe du groupe des réseaux sociaux et s'occupe également des activités sensibilisation et engagement en préparation de l'ICANN70. J'entends également dans les RALO qu'il y a beaucoup plus de collaboration. Donc ces activités sont toutes fantastiques, mais peut-être aussi qu'après l'ICANN70, on pourrait réfléchir à une stratégie pour voir ce que peut faire l'At-Large pour, d'une manière

institutionnelle, qu'elle incorpore de manière plus stratégique et structurelle les boursiers et les NextGen.

Merci.

MAUREEN HILYARD :

Oui, excellent. Très bien, excellente discussion donc.

Nous allons maintenant avancer un petit peu, point 5, discussion initiale sur les thématiques relatives aux politiques à traiter. Il y a moi et il y a Jonathan. Jonathan... Attendez un petit peu instant, excusez-moi. Jonathan, est-ce que vous avez des choses importantes que vous souhaitez dire que nous n'avons pas encore incluses ? Je vois que la main de Matthias est levée. Je vais lui passer la parole entre-temps.

MATTHIAS HUDOBNIK :

Merci Maureen de me redonner la parole.

Heidi, effectivement, lors de la dernière réunion en présentiel, il y avait toujours une session pour les NextGen où je parlais pendant 20 minutes avec Mark Datysgeld – je ne sais pas si vous le connaissez –, qui est maintenant très actif au sein de la BC, et nous avons toujours une excellente session au cours de laquelle je parlais de l'At-Large, des possibilités pour être impliqué au sein de l'At-Large et lui, il parlait de son unité constitutive. Avec les réunions virtuelles, on n'a pas pu le faire parce que dans le programme, il y a beaucoup de sessions, surtout pour le programme des boursiers et des NextGen. Donc nous avons éliminé cette session, mais peut-être qu'on pourrait l'organiser de nouveau.

Merci.

MAUREEN HILYARD : Oui, effectivement.

Jonathan, est-ce qu'il y a des choses particulièrement importantes selon vous à inclure ?

JONATHAN ZUCK : Est-ce que vous voulez dire d'une manière générale ou est-ce que vous voulez dire dans le cadre des thématiques sur les politiques ?

MAUREEN HILYARD : Oui, les politiques et les plénières. Peut-être qu'il y a une question plutôt qui ressort. Parce qu'en dehors de cela, notre implication dans la communauté de manière plus large, nous n'avons pas vraiment eu de thématique soulevée. Joanna, je crois, a des thématiques à traiter.

JONATHAN ZUCK : Oui. Les deux premiers sous les séances plénières, ce sont les thèmes que j'ai envoyés dès le début. Je crois que Gisella a dit quelque chose au début de l'appel. Elle disait que peut-être on avait raté le délai d'envoi officiel. Je ne sais pas si cela a déjà été envoyé de manière officielle pour les plénières, mais pour moi, c'était soit des plénières, soit des séances intercommunautaires qu'on organiserait, nous. Il me semblerait que c'était de bons sujets. C'est ce que j'avais envoyé. Je ne sais pas s'il y a d'autres sujets pour les plénières ; en tout cas, ce sont les deux séances que je suggérais. Je voulais un petit peu m'éloigner de l'utilisation malveillante du DNS pour une fois parce qu'on n'arrête pas d'en parler. Voilà les deux que j'avais suggérés de manière informelle. Et je crois

avoir compris de la part de Heidi que nous étions en retard et que nous ne pouvions plus les envoyer.

MAUREEN HILYARD : Les sujets que nous avons là, ce sont des sujets qui ont été envoyés pour les plénières de l'ICANN et pour les discussions intercommunautaires. C'est moi qui avais dit que si ces sujets ne sont pas acceptés, nous les traiterions par nous-mêmes.

JONATHAN ZUCK : Oui, je crois qu'il y a un envoi officiel et un envoi informel. Je ne l'ai pas fait. Je ne sais pas si d'autres l'ont fait, j'imagine que non, mais il y a un envoi officiel, un formulaire à envoyer et je suis désolé si j'ai raté le délai par rapport à cela. Je ne savais pas quand était le délai. Mais c'est ce que j'ai entendu tout à l'heure de la part de Gisella. Il est possible qu'il y ait des sujets qu'on puisse soumettre, mais je ne sais pas s'ils seront choisis. Peut-être qu'il faut les prévoir pour nous.

MAUREEN HILYARD : Oui. Je ne sais pas si nous pourrons, mais c'est ce dont nous avons parlé tout à l'heure, il n'y a pas eu d'autres suggestions au niveau des thèmes.

JONATHAN ZUCK : Quand vous parlez de nous, de qui vous parlez ?

MAUREEN HILYARD : Des présidents des SO et des AC.

JONATHAN ZUCK : Lors de la réunion, ils l'ont dit. Même si cela n'a pas été soumis de manière formelle ?

MAUREEN HILYARD : Gisella le sait.

JONATHAN ZUCK : Donc même si on soumet un peu en retard, ce n'est pas grave. On va demander à Heidi et Gisella ce qu'elles peuvent nous dire pour avoir une description plus formelle de tout cela.

MAUREEN HILYARD : Oui. Gisella est en train d'en discuter avec différentes personnes et on attend quelque chose dans les jours à venir.

JONATHAN ZUCK : Ils nous ont envoyé le formulaire ; cela, oui. On n'y a pas répondu en temps voulu, mais nous l'avons reçu.

MAUREEN HILYARD : Au moins, on a pu proposer des thèmes ; cela, c'est une bonne chose.

JONATHAN ZUCK : Et j'ai essayé d'éviter l'utilisation malveillante du DNS.

MAUREEN HILYARD : Oui. Nous devons faire cela.

JONATHAN ZUCK : Est-ce que Heidi ou Gisella peut se renseigner pour savoir si on peut encore envoyer de manière formelle les thèmes ? Gisella s'occupe de la communication formelle.

MAUREEN HILYARD : C'est Gisella qui s'en occupe, oui.

JONATHAN ZUCK : Gisella, est-ce que vous pourriez joindre cette personne pour être sûr que l'on peut envoyer des thèmes ?

GISELLA GRUBER : Je vais essayer, mais j'étais en train de voir les thèmes pour la plénière et j'étais en train de regarder ce que Tanzanica a fait, quand on va avoir la liste finale. Apparemment, elle m'a dit qu'elle attendait la description de nos deux propositions, ce qui est registre et application et soutien aux candidats. Une fois qu'on aura cette description, on va présenter quatre thèmes aux leaders des SO et des AC pour qu'ils choisissent.

JONATHAN ZUCK : Donc on a déjà un délai qui n'a été respecté.

GISELLA GRUBER : Nous voulons voir quels sont les thèmes finaux, donc nous allons demander aux leaders des SO et des AC. On a besoin d'une description.

MAUREEN HILYARD : Quand cette réunion aura lieu ?

GISELLA GRUBER : La réunion avec les SO et les AC va avoir lieu au mois de février. On va recevoir un message avec un sondage et on va avoir les quatre thèmes concernant At-Large. On a besoin d'une description et ensuite, on va voter sur ces thèmes. Et ensuite, le prochain appel planifié va avoir lieu à la fin du mois de février.

JONATHAN ZUCK : OK, je vais faire une description alors. Comme je l'ai dit la dernière fois, il y a eu beaucoup de brouhaha à cause de cela, donc je vais essayer d'être un peu moins passif et de m'en occuper un petit peu plus. Si vous savez que nous avons des séances que nous devons proposer et que nous avons un délai, ce serait bien que le personnel nous le dise pour qu'on soit au courant parce que des fois, les dates butoirs passent et on n'est même pas au courant qu'elles existent. Je vous remerciais de nous avertir.

GISELLA GRUBER : Merci Jonathan. Je m'excuse s'il y a eu des problèmes. Je vous renvoie le courriel pour être sûre que vous l'avez reçu, qu'il est en tête de la liste de vos courriels. Nous allons voir si on peut travailler là-dessus. Merci.

MAUREEN HILYARD : Merci beaucoup.

Maintenant, nous avons le point 6, l'assemblée générale de LACRALO.
Est-ce que Sergio est là ?

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup.

Bonjour à tous. Est-ce que je peux prendre la parole ?

MAUREEN HILYARD : Oui, allez-y.

SERGIO SALINAS PORTO : Je vais vous dire que nous avons déjà organisé notre assemblée générale virtuelle, qui sera divisée en quatre parties. Ces quatre parties ou phases vont comprendre un événement social et un programme de développement concernant l'assemblée générale.

Pendant la première semaine, nous allons organiser une semaine...

INTERPRÈTE : Nous nous excusons, mais nous sommes en train de recevoir le son de l'autre téléconférence et les deux se mélangent et nous ne pouvons pas comprendre. Il y a un problème technique. Sergio est en train d'essayer de parler, mais nous entendons la conversation d'une autre téléconférence.

VANDA SCARTEZINI [Silvia], moi-même ou Lilian, nous pouvons faire la présentation si vous voulez.

MAUREEN HILYARD : Oui, je pense que ce serait bien.
Claudia, quel est le problème et quel est le conflit ?

CLAUDIA RUIZ : Je ne sais pas si Sergio est sur une autre réunion ou si son micro n'est pas bien activé.

MAUREEN HILYARD : En attendant, nous pouvons essayer de ne pas perdre notre temps et de faire autre chose.

VANDA SCARTEZINI : Si vous voulez, je m'en occupe. Sergio devait présenter ce dont nous avons parlé lors de la dernière réunion.

Nous allons avoir deux séances pendant la semaine de préparation : une pour le développement de compétences et une autre pour l'assemblée générale. Ensuite, nous aurons une assemblée générale pendant la réunion de l'ICANN elle-même. Ensuite, nous aurons un événement social pendant une séance de réseautage qui va avoir lieu en fin de journée. Nous sommes en train d'organiser cet événement pour que ce soit intéressant pour tout le monde.

Je pense que Silvia peut compléter un petit peu ce qui a été dit.

SILVIA VIVANCO : Oui, bien sûr. Je peux aussi vous dire que nous sommes en train de combiner cela avec un consultant, David Plum, pour déterminer la semaine où aura lieu ce renforcement des capacités, pendant la semaine préparatoire, après, avant ; nous sommes en train de voir un petit peu quand ce renforcement des compétences aura lieu. L'objectif est de renforcer les compétences des membres de LACRALO. Nous attendons ces dates et à ce moment-là, nous vous en ferons part. Ensuite, nous allons avoir une semaine préparatoire avec León, Lito, tous nos membres exécutifs qui prendront la parole pour parler de LACRALO pendant cette première journée d'assemblée générale, qui est indiquée ici comme assemblée générale virtuelle 1^{er} jour.

Merci.

MAUREEN HILYARD : Merci Silvia, merci Vanda. Nous allons donc avoir une semaine préparatoire. D'après ce que j'avais compris, il n'y a pas d'interprétation pendant cette semaine préparatoire de l'ICANN. Ce serait intéressant de voir si on peut confirmer cela pour que les gens sachent comment organiser leur programme, sur quoi ils peuvent compter. Bien. Je vous remercie.

Je crois qu'on est arrivés au bout de notre ordre du jour. Prochaines étapes. Nous avons quelques actions à suivre. Est-ce que nous pouvons voir ces actions à suivre de façon à être sûr que nous allons les effectuer ?

Un des webinaires d'At-Large sur une introduction pour l'ICANN70 était les réseaux sociaux qui doit être organisé pendant la semaine qui suit la semaine préparatoire. OK.

Ensuite, on nous offre une semaine de service d'interprétation, ce qui est une très bonne chose pour nous.

Est-ce que tout le monde entend ces bruits de craquement ?

JUDITH HELLERSTEIN : Maureen, c'est peut-être vos écouteurs ou c'est Adigo.

MAUREEN HILYARD : OK, bien.

Jonathan Zuck doit s'occuper de voir quand il peut faire ses webinaires sur les compétences appelés « De l'auditorium à la salle Zoom, faire de meilleures présentations en ligne ». Cela sera fait pendant la première semaine. Ensuite, Matthias doit travailler sur la plénière d'At-Large. Je crois que ce sera une réunion intercommunautaire. Ce serait une bonne chose.

Et maintenant, ICANN70, ici, qu'est-ce que c'est, semaine pour ICANN70, Maureen qui doit inviter Göran ?

HEIDI ULLRICH : Deux choses, je sais que nous avons un autre appel qui est en cours, mais je vais vous répondre. Si vous voulez, nous pouvons nous-même inviter Göran.

J'ai communiqué avec Matthias, je lui ai parlé de la plénière At-Large, je lui ai dit qu'on avait dépassé les dates butoirs. S'il parlait une séance intercommunautaire, je pense qu'il n'y aura pas de problème, mais il nous faut le savoir rapidement.

MAUREEN HILYARD : Oui, je crois que c'était une réunion intercommunautaire. Je ne sais pas quelles sont les attentes concernant cela, mais je sais que cette proposition est importante.

HEIDI ULLRICH : Nous allons confirmer. Nous attendons la description des deux plénières d'ICANN qui vont être soumises et que nous allons soumettre avec le titre, la description de séances de plus, une pour Jonathan et une pour Hadia. Ensuite, Matthias s'occupera de la séance intercommunautaire. Est-ce que c'est cela ?

JONATHAN ZUCK : Je n'ai que deux séances. On les a déjà soumises. Je n'ai pas une troisième séance.

HEIDI ULLRICH : Parfait. C'est donc Hadia qui doit soumettre un autre thème pour une plénière de la réunion de l'ICANN.

MAUREEN HILYARD : Oui, ce serait très bien qu'elle fasse une proposition. Je crois que c'est une proposition multipartite. Oui, c'est cela. Donc on marque cela de façon à ce qu'on sache exactement ce que l'on fait.

Matthias, allez-y.

MATTHIAS HUDOBNIK : Heidi, je crois que, comme nous l'avons dit, c'est une séance intercommunautaire. C'est important parce qu'il va y avoir différentes parties prenantes qui vont être invitées à participer, donc c'est différent.

MAUREEN HILYARD : Parfait, donc c'est une discussion intercommunautaire.

Heidi, Matthias, je pense que ça y est, vous avez dit ce que vous vouliez dire. Est-ce qu'il y a quelqu'un qui veut ajouter quelque chose ? Il nous reste encore beaucoup de choses à faire. Quand la prochaine réunion aura lieu ? Dans deux semaines ? Dans une semaine ? Essayons de nous maintenir au courant.

CLAUDIA RUIZ : Maureen, je ne sais pas très bien si c'était dans une semaine ou dans deux semaines, mais ce que l'on voulait, c'était de le faire à 7 h 00 UTC pour éviter que cela tombe sur le même horaire que le renforcement des capacités et d'une autre réunion.

MAUREEN HILYARD : Parfait, donc une heure plus tôt que notre réunion d'aujourd'hui, c'est cela ?

CLAUDIA RUIZ : Oui, c'est cela. Donc on peut le noter.

MAUREEN HILYARD : Merci beaucoup.

 Merci à tous pour votre contribution. Je vous remercie et je vous salue.
 Au revoir !

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]